

## Sondage sur le climat de travail Portrait de la situation à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine

Les résultats du sondage sur le climat de travail ont été déposés à la direction des ressources humaines et ceux-ci sont désormais accessibles à tous.

**Au sommaire**, les résultats globaux soulignent que 78 % des répondants sont satisfaits au travail et que 71 % considèrent qu'une majorité de leurs collègues sont mobilisés. Alors que le support, la reconnaissance et la justice ont un impact positif sur le bien-être et la mobilisation, la présence d'un climat conflictuel a un impact négatif sur le bien-être et la mobilisation.

Parmi les conditions psychologiques évaluées, le climat conflictuel et la reconnaissance représentent des priorités d'action. À cet effet, un plan d'action sera dressé par un comité portant sur le climat organisationnel afin d'améliorer la situation ac-

tuelle. Composé d'intervenants des différentes catégories d'emploi, ce comité débutera ses travaux à l'automne. Pour plus de renseignements consultez l'article *Invitation: Comité portant sur le climat organisationnel*.

Afin de connaître les résultats du sondage avec plus de précision, nous vous invitons à consulter les résultats dans Intranet dans les jours qui suivent.

*Philippe Rivard*  
conseiller en développement et formation  
des ressources humaines

## INVITATION: Comité portant sur le climat de travail organisationnel

Suite à l'obtention des résultats du sondage portant sur le climat organisationnel distribué en janvier dernier, la direction des ressources humaines est actuellement en quête de volontaires afin de participer à un comité de travail.

**Ce comité**, formé de personnes provenant des différentes catégories, aura comme principal mandat l'élaboration et la planification d'un plan d'action ainsi que la sélection de moyens d'interventions visant à soutenir le personnel dans la période de changement actuelle.

La direction des ressources humaines est donc à la recherche de personnes dynamiques ayant comme préoccupation la mobilisation des personnes à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine. Ce comité, composé de 10 personnes représentant chacune des catégories d'emploi (catégorie 1 à 4, gestionnaires et médecins), sera sous la responsabilité de M<sup>me</sup> Chantale Cyr, chef de service en santé et

sécurité du travail, secondée de M. Philippe Rivard, conseiller en développement et formation des ressources humaines.

Pour plus de renseignements contactez Mme Chantal Cyr au poste 2552 ou, pour signifier votre intérêt, envoyez vos coordonnées par courriel au [ccyr.hlhl@ssss.gouv.qc.ca](mailto:ccyr.hlhl@ssss.gouv.qc.ca).

N.B. : dans le cas où plusieurs candidatures seraient reçues, une sélection favorisant une représentation de toutes les directions et quarts de travail, pourrait avoir lieu.

*Chantale Cyr*  
chef de service en santé et sécurité du travail

## Sommaire

- Nouvelles stagiaires en ergothérapie  
• Nouveaux stagiaires au Service social  
• Les Impatients
- Programme mensuel d'enseignement — Octobre 2006  
• Arrivée d'une stagiaire en sexologie  
• Intranet — Catalogue de la bibliothèque... ne cherchez plus, trouvez!
- À tout le personnel de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine: Formation en planification financière personnelle
- Respect de la politique concernant l'utilisation des ordinateurs et du réseau à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine  
• Examen annuel - Initiation à l'approche des bénéficiaires psychiatriques
- Conférences SQS — Le réseau des services de réadaptation  
• Un incontournable: l'épluchette de blé d'Inde  
• Entre-nous — Retraite de Madame France Lavigne

## La qualité rime aussi avec DSA

La direction des services administratifs a réalisé au cours de l'année 2005-2006 plusieurs projets d'amélioration continue de la qualité. Ces projets, de taille et d'envergure différentes, ont tous eu un impact considérable sur la qualité des services offerts. Au cours des prochaines publications du journal, nous vous ferons part de certains de ces projets.

### Qui a dit que les comptables étaient « drabs » ?

Les médias projettent souvent une image terne des comptables. Ce n'est certainement pas le cas de l'équipe de la comptabilité (gestion financière) qui a su trouver une nouvelle façon de faire pour s'assurer d'offrir un meilleur service à la clientèle. Chaque membre de l'équipe est maintenant formé pour assurer les tâches d'au moins deux fonctions dans le service. Le travail, qui est donc loin d'être routinier, évite les bris de service lors des absences pour des vacances ou des maladies d'un membre de l'équipe. Les activités de formation à l'interne ont permis une plus grande polyvalence des employés tout en assurant une meilleure qualité de service. Un geste simple qui a eu beaucoup d'impact.

*Annie Hulmann*  
conseillère aux communications

## Nouvelles stagiaires en ergothérapie

C'est avec plaisir que le service d'ergothérapie accueille à nouveau des stagiaires. Au nombre de cinq, elles sont intégrées au centre de soutien à l'intégration sociale, en psychiatrie tertiaire et en déficience intellectuelle. Nous leur souhaitons un bon stage parmi nous.

Mélanie Dupuis  
ergothérapeute pour le comité des stages



De gauche à droite : Mélanie Dupuis, ergothérapeute, Marie-Pierre Côté, Alexandra Cadieux, Catherine Bourbon-Besner, Marie-Élaine Desmarais, Chantal Hamelin, ergothérapeute et Stéphanie Tousignant-Bergeron.

## Nouveaux stagiaires au Service social

Le Service social a le plaisir d'accueillir cinq stagiaires des établissements suivants: Université de Montréal, Université du Québec et CEGEP Marie Victorin. Nous leur souhaitons la bienvenue et un excellent stage parmi nous.

Evelyne Giroux t.s.  
chef du Service social



De gauche à droite sur la photographie: Mesdames Mylène Ranger, Claire Safadi, Evelyne Giroux, chef du Service social, Valérie Morneau, Anne-Marie Proulx et monsieur Alexandre Roberge.



### Exposition Collection pas prête-à-porter

Les Impatients, organisme qui offre des ateliers d'art visuel et de musicothérapie à des personnes souffrant de problèmes de santé mentale, est fier de présenter la *Collection pas prête-à-porter*, une exposition de robes de papier. L'exposition se tiendra du 19 septembre 2006 au 12 janvier 2007. L'exposition est constituée de près d'une cinquantaine de robes qui témoignent de la liberté créatrice des Impatients — de la robe uniforme à la robe de bal, du costume de carnaval à l'habit de prisonnier, tous les styles se côtoient.

### Coffret Mille Mots d'amour

Les usagers sont invités à participer à la 3<sup>e</sup> édition du coffret *Mille Mots d'amour*. Ce coffret regroupe des artistes, écrivains, poètes et Impatients autour d'une idée folle : écrire une lettre d'amour ! Votre lettre ou mot d'amour peut être adressé à la personne que vous voulez. Vous pouvez aussi l'enjoliver avec un dessin, le tout en suivant votre inspiration ! En novembre, elle sera soumise à un jury qui en choisira une trentaine parmi celles reçues. Les lettres retenues paraîtront dans la prochaine édition du coffret, en janvier prochain.

Échéance : 15 octobre 2006

Modalités de participation : lettre manuscrite lisible écrite sur une feuille de format 6,25 po par 9 po et signée ou en caractère d'imprimerie. Elle doit avoir un maximum de 300 mots sur une feuille de format 8 1/2 x 11.

Pour des renseignements :

Les Impatients,  
100, rue Sherbrooke Est, bureau 4000,  
Montréal  
Tél. : 514.842.1043



## Les centres d'abandon du tabagisme

Toutes les raisons sont bonnes pour arrêter de fumer.

Avez-vous la vôtre? Appelez-nous pour prendre rendez-vous!



## Arrivée d'une stagiaire en sexologie

La direction des services de réadaptation et d'hébergement dans la communauté souhaite la bienvenue à **M<sup>me</sup> Mélissa Denis**, étudiante au baccalauréat en sexologie à l'Université du Québec à Montréal. Son stage s'échelonne du 12 septembre 2006 au 20 avril 2007 à raison de 2 jours par semaine et est supervisé par madame Janik Hudon, sexologue à l'hôpital. Les ateliers d'éducation sexuelle s'adresseront aux résidents de la ressource d'hébergement transitoire *La Relance*.

Il nous fait plaisir de l'accueillir parmi nous et de lui souhaiter une expérience enrichissante durant son stage.

Janik Hudon  
sexologue DSI et DSRHC

Lise Boies  
chef de service de l'hébergement spécialisé



Catalogue de la bibliothèque...

**ne cherchez plus, trouvez!**

**Vous cherchez un livre**, une publication, un enregistrement sonore, un vidéo? Ne cherchez plus! Trouvez-le avec le catalogue de la bibliothèque et du service de l'audiovisuel disponible sur l'intranet. Ce catalogue recense tous les documents de la collection de la bibliothèque de notre Hôpital et du service de l'audiovisuel, peu importe leur format.

Ce catalogue est très facile à utiliser, il vous suffit d'y naviguer comme si vous étiez dans un site Web. Le catalogue est accessible via le menu de gauche de l'intranet sous la rubrique **Enseignement - Catalogue de la bibliothèque**. Pour débiter votre recherche, cliquez sur le bouton recherche locale puis inscrivez les renseignements désirés. Si vous avez des questions sur le mode d'utilisation du catalogue, n'hésitez pas à contacter l'équipe de la bibliothèque au poste 2964.

Annie Hulmann  
conseillère aux communications

## Programme mensuel - octobre 2006

Hôpital Louis-H. Lafontaine Université rh de Montréal

DIRECTION DE L'ENSEIGNEMENT

**Veillez consulter l'intranet** au préalable — section Enseignement — afin de vous assurer qu'il n'y a pas eu de modifications de dernière minute au programme. Les professionnels des autres établissements qui désirent assister à ces conférences devraient téléphoner auparavant au numéro 514.251.4000 poste 4034 **ou consulter notre site Web** au [www.hlhl.qc.ca](http://www.hlhl.qc.ca).

### VENDREDI - 6 OCTOBRE

**Activités du RISQ en rapport au soutien par l'évaluation et le transfert des connaissances des pratiques cliniques en toxicomanie**

**formation médicale continue**

OUVERTE AUX MÉDECINS DU DÉPARTEMENT DE PSYCHIATRIE • AUX RÉSIDENTS ET EXTERNES EN PSYCHIATRIE • AUX CHERCHEURS DU CRFS • AUX MÉDECINS ET PHARMACIENS • AUX PSYCHIATRES ET MÉDECINS DES CENTRES HOSPITALIERS INTÉRESSÉS

10 h 30 - 12 h 30  
Salle 1, module d'enseignement  
Pavillon Guillaume-Lahaise

CONFÉRENCIERS  
**D<sup>r</sup> Michel Landry, Ph.D.**  
et  
**D<sup>re</sup> Louise Nadeau, Ph. D.**  
Centre Dollard-Cormier



### VENDREDI - 20 OCTOBRE

**EMDR: introduction et démystification**

**formation médicale continue**

OUVERTE AUX MÉDECINS DU DÉPARTEMENT DE PSYCHIATRIE • AUX RÉSIDENTS ET EXTERNES EN PSYCHIATRIE • AUX CHERCHEURS DU CRFS • AUX MÉDECINS ET PHARMACIENS • AUX PSYCHIATRES ET MÉDECINS DES CENTRES HOSPITALIERS INTÉRESSÉS

10 h 30 - 12 h 30  
Salle 1, module d'enseignement  
Pavillon Guillaume-Lahaise

CONFÉRENCIER  
**Louis Côté, M.D., FRCPC**  
CHUM



### MARDI - 24 OCTOBRE

**Études récentes pour le traitement de la maladie d'Alzheimer**

**séminaire de gérontopsychiatrie**

OUVERT À TOUS

12 h - 13 h  
Salle 1, module d'enseignement  
Pavillon Guillaume-Lahaise

CONFÉRENCIER  
**Fadi Massoud, gériatre**  
Hôpital Notre-Dame



### MERCREDI - 25 OCTOBRE

**Mise à jour 2006 des recommandations de traitement des maladies bipolaires du CANMAT**

**téléconférence**

OUVERT À TOUS

11 h - 12 h 30  
Salle 1, module d'enseignement  
Pavillon Guillaume-Lahaise

CONFÉRENCIER  
**Serge Beaulieu, M.D., Ph. D.**  
Hôpital Douglas

À la fin de cette formation, le participant devrait:

- évaluer les nouvelles données scientifiques acquises sur les traitements des maladies bipolaires;
- examiner l'impact possible de ces données sur notre traitement des maladies bipolaires;
- explorer les lacunes de nos connaissances et des données scientifiques sur le traitement des maladies bipolaires.



**Nous planifions actuellement** la prochaine programmation de conférences multidisciplinaires pour l'hiver 2007. Nous souhaitons organiser des conférences qui répondent à vos besoins et attentes. Si vous avez des suggestions, n'hésitez pas à nous en faire part. Vous pouvez faire parvenir vos suggestions à Thérèse Thiry, adjointe intérimaire au directeur de l'enseignement, par courriel à [tthiry.hlhl@ssss.gouv.qc.ca](mailto:tthiry.hlhl@ssss.gouv.qc.ca), ou en appelant au 514.251.4000, poste 4034.

# À tout le personnel de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine

Madame, Monsieur,

Le service de développement et formation des ressources humaines, en partenariat avec La Capitale services conseils, vous offre l'**opportunité d'enrichir vos connaissances de la planification financière personnelle** afin de pouvoir conserver votre niveau de vie actuel, une fois à la retraite. Des formations gratuites à valeur ajoutée vous sont offertes sur une base volontaire. Voici les choix de formations qui seront animées par des planificateurs financiers spécialisés dans les régimes de retraite.

## Option 1: Sessions condensées de 3 <sup>1/2</sup> heures sur la PRÉPARATION À LA RETRAITE (nombre limité à 25 personnes)

### Objectif:

- Offrir aux participants un tour d'horizon traitant de l'aspect financier de leur retraite. Expliquer les différents facteurs ayant un impact sur la vie financière d'une personne à l'aube de la retraite.

### Aperçu des thèmes abordés:

- Régime des Rentes du Québec
- Aspects budgétaires: impôt, inflation, placements, REER, FEER, Rentes.
- Aspects légaux: testament, Loi du Patrimoine, Mandat d'incapacité.

### Clientèle visée:

- Pour le personnel à l'aube de leur retraite (50 ans et plus)

### HORAIRE

- Mardi, 17 octobre 2006, de 16 h à 19 h 30, salle no 3 du module d'enseignement  
ou
- Jeudi, 7 décembre 2005, de 16 h à 19 h 30, salle no 3 du module d'enseignement  
ou
- Mercredi, 2 mai 2007, de 16 h à 19 h 30, salle no 3 du module d'enseignement

## Option 2: Session de 3 heures sur BÂTIR SON AVENIR pour les gens de moins de 35 ans (nombre limité à 25 personnes)

### Objectif:

- Offrir aux participants des pistes de solution en regard de leur avenir financier

### Aperçu des thèmes abordés:

- Pyramide de Planification financière personnelle.
- Gestion financière: budget, le contrôle de l'endettement, achat d'une maison, impôt, inflation, placements.
- Les aspects légaux: testament, mandat d'incapacité, convention de vie commune, les régimes matrimoniaux, les régimes de retraites, assurance-vie/santé, prestation de service.

### Clientèle visée:

- Pour les employés qui ont moins de 35 ans

### HORAIRE

- Mercredi, 3 avril 2007, de 16 h à 19 h, salle no 3 du module d'enseignement

## MODALITÉS D'INSCRIPTION

Pour vous inscrire, nous vous invitons à communiquer avec:  
**Isabelle Langlois, service de développement et formation, poste 3472,**  
**au plus tard le 10 octobre 2006**

Pour plus de renseignements sur les sessions de formation offertes par La Capitale services conseils ou pour des rencontres individualisées gratuites sur les lieux de travail, veuillez communiquer avec **Camille Mailhot**, conseiller en sécurité financière de La Capitale services conseils, **au poste 2845**. M. Mailhot est attiré à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine depuis maintenant 10 ans. Celui-ci possède tous les outils nécessaires pour vous offrir des services exclusifs afin de vous aider à établir une stratégie financière qui vous permettra de répondre à vos besoins financiers et vous aider à préparer une retraite confortable.

## - EXAMEN ANNUEL - Initiation à l'approche des bénéficiaires psychiatriques

Le service de développement et formation des ressources humaines (SDFRH) offre aux employés dont les conditions d'emplois sont régies par l'entente patronale-syndicale STTHLHL (CSN) à s'inscrire à l'examen d'Initiation à l'approche des bénéficiaires psychiatriques.

En effet, comme à chaque année, trente personnes peuvent profiter de l'opportunité de s'inscrire à l'examen sans avoir assisté à la formation.

**Cet examen aura lieu le mercredi  
6 décembre de 14 h à 16 h.**

L'Initiation à l'approche des bénéficiaires psychiatriques vous permettra :

- de connaître l'énoncé des valeurs éthiques de HLHL et le cadre légal régissant les interventions;
- de reconnaître l'importance d'une bonne communication avec la clientèle et les membres de l'équipe de travail;
- de comprendre les principales pathologies des usagers en santé mentale ainsi que les modes d'intervention préconisés selon ces pathologies.

**Vous êtes intéressés à vous inscrire ?  
Voici quelles sont les différentes  
étapes et modalités à considérer :**

- procurez-vous le formulaire d'inscription disponible dans chaque unité ou service;
- remplissez-le;
- retournez le formulaire au SDFRH au 3<sup>e</sup> Bédard, porte 3150.

**Les inscriptions seront acceptées  
jusqu'au 16 octobre 2006 à 16 h.**

Dans le cas où plus de trente personnes seront inscrites, le SDFRH fera une sélection des inscriptions dans le respect des modalités propres à l'entente avec le STTHLHL (CSN) :

- le SDFRH vous fera parvenir une lettre confirmant ou non votre inscription;
- si votre inscription est retenue, vous devrez procurer le cartable comprenant les notes de cours auprès du SDFRH à compter du 6 novembre 2006.
- la note de passage est de 60%. La réussite à l'examen donne droit à une prime hebdomadaire.

Le service de développement  
et formation

## Respect de la politique concernant l'utilisation des ordinateurs et du réseau à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine

Le réseau informatique de l'Hôpital est un actif important pour l'ensemble des employés et médecins qui œuvrent dans notre organisation. À ce titre, il est souvent devenu indispensable à nos processus de travail. Nous avons besoin de votre aide pour le maintenir « en santé ». Il est primordial que chaque utilisateur, quel qu'il soit, respecte la politique qui demande que l'utilisation des ordinateurs et du réseau ne soit faite que pour des fins de travail (réf. : politiques DRHSA-04-04 et 04-05).



### Je vous rappelle donc qu'il est interdit :

- **d'écouter de la musique** en ligne à partir d'Internet lorsque vous êtes branché au réseau de l'Hôpital. Cette utilisation inappropriée consomme énormément de bande passante (i.e. *bandwidth*) et brime les autres utilisateurs au niveau de la performance de la connexion Internet, partagée par tous;
- de charger de la **musique** non reliée au travail (fichiers avec extension **.mp3, .ogg, .wma, .wav, ...**) sur une partition réseau (F,H, M...) ou directement sur votre ordinateur (partition C);
- de charger des **images** personnelles (fichiers avec extension **.bmp, .jpg, .jpeg, .tif, .tiff, .gif, .pcx, ...**) sur une partition réseau (F,H, M...) ou directement sur votre ordinateur (partition C);
- de charger des **vidéos** personnelles (fichiers avec extension **.avi, .mpg, .wmv, .mov, ...**) sur une partition réseau (F,H, M...) ou directement sur votre ordinateur (partition C);

- de télécharger des **exécutables** (programme, logiciel...) sur votre ordinateur sans avertir les ressources informationnelles (CSI-4636).

Les copies de secours quotidiennes deviennent de plus en plus volumineuses et cela peut rapidement devenir problématique à court terme.

Nous comptons sur votre collaboration pour **épurer vos fichiers régulièrement** et faire une bonne gestion de vos informations électroniques, lesquelles sont prises en copie de secours **tous les soirs** (F, H, M... courriels reçus, envoyés, etc.) afin d'assurer une récupération possible, s'il y avait perte de données.

Si vous avez besoin d'information, n'hésitez pas à communiquer avec le Centre de support informatique (CSI) au 4636 ou directement avec l'officier de sécurité des actifs informationnels, M. Gildas Gnidehou, au poste 2307. Merci de votre attention.

Johanne Monette

chef du service des ressources informationnelles, présidente du sous-comité de sécurité des actifs informationnels



## Programme d'aide aux employés

**Huguette  
Courtemanche**  
psychologue  
514 251.4000  
poste 4003

*Un service  
qui tient  
compte  
de la  
personne  
avant tout!*

Nous avons le plaisir  
de vous inviter à notre  
prochaine conférence.

**Sujet**

**Le réseau des services  
de réadaptation:**

- hébergement;
- programme de réadaptation  
vocationnelle;
- centre multiprogramme du  
soutien à l'intégration sociale.

**Quand**

le mardi 10 octobre 2006  
à 19h30

**Endroit**

Hôpital Louis-H. Lafontaine  
7401, rue Hochelaga  
Pavillon Lahaise, 1<sup>er</sup> étage  
Salle de conférence no 1

**Conférencier**

**Jean-Jacques Leclerc**  
Directeur des services  
de réadaptation et d'héberge-  
ment dans la communauté

L'entrée est libre mais  
nous vous demandons  
de bien vouloir  
confirmer votre présence  
au 514.251.4000,  
poste 3400.

Au plaisir  
de vous accueillir.

**URGENCE  
PHYSIQUE GRAVE**



**POSTE 2221**

**ÉCHÉANCIER**

**POUR LE NUMÉRO DU 12 OCTOBRE 2006,**

la date butoir pour la remise des textes:

**LE 2 OCTOBRE À MIDI.**

Merci de votre collaboration!



**La confidentialité,**

**ce n'est pas juste**

**une question de loi,**

**c'est avant tout**

**le droit au respect**

**de la vie privée**

**des usagers.**

Hôpital  
Louis-H. Lafontaine Université  
de Montréal

Journal  
**information**

Hôpital Louis-H. Lafontaine

**COURRIEL**

journalinformation.hlhl@sss.gouv.qc.ca

Coordination: Annie Hulmann  
514.251.4000, poste 3407

Correcteur-réviseur: François Desjardins

Direction artistique: Marcel Bélisle  
514.251.4000, poste 2275

Impression: Alain Archambault

Dépôt légal: Bibliothèque nationale  
du Québec - ISSN 1701-3518

Le Journal information  
est publié à 1500 copies.

Les opinions exprimées dans ce journal  
n'engagent que les auteurs.

© Hôpital Louis-H. Lafontaine

entre nous

Bonjour,

À tous ceux et celles que j'ai côtoyés durant ces 33 belles années de carrière, je viens vous saluer. Je veux vous souligner à quel point dans mon travail, mon implication auprès de la clientèle et au sein de l'organisation fut des plus enrichissantes et motivantes pour moi, tant sur le plan humain que professionnel.

Je suis à ma retraite depuis le vendredi 15 septembre et ça me fait tout drôle. J'ai plein de projets à réaliser comme vous vous en doutez... J'aurai tout le « loisir » de les planifier tout en relaxant ! Quelle vie que la retraite...

J'apporte avec moi de magnifiques souvenirs... des centaines d'activités, de projets réalisés et de belles réussites, tout ça grâce à la collaboration des différents services et directions de l'hôpital. À vous tous qui avez été des consœurs, confrères de travail, des amis(es), des gens merveilleux, je vous dis au revoir. Un bonjour particulier à l'équipe des techniciens en loisir, au personnel des soins infirmiers, de la cuisine, du SEFIM, de l'audiovisuel, de l'éducation physique, de la DSRHC et de la DG, je vous dis merci et je vous souhaite une bonne continuité, dans un avenir prometteur.

France Lavigne  
chef de service, loisirs, DSRHC



**Un incontournable:  
l'épluchette de blé d'Inde**

C'est le mercredi 6 septembre dernier qu'a eu lieu la fameuse épluchette de blé d'Inde tant attendue de tous! Malgré le temps incertain, vous vous êtes retrouvés 300 personnes sur le site extérieur et, très heureusement, la température a été de notre bord!

Comme à l'habitude, le blé d'Inde était savoureux, la chanteuse Lucy Morin a su égayer l'ambiance par ses très belles interprétations. De plus, la plupart ont profité de tours de « chuck wagon », si appréciés. Avec l'épluchette de blé d'Inde coloré, neuf personnes ont pu se mériter des prix en argent. Félicitations à tous ces gagnants. C'est vous tous qui, par vos sourires et votre « léger » appétit, faites de cet événement une si belle journée!

Nous terminons en remerciant nos collaborateurs: les gens du SEFIM, de la sécurité, du magasin général, de l'entretien ménager, de la buanderie, de la cuisine et de la production alimentaire, de la cafétéria du personnel et des bénévoles.

Le service des loisirs